

УТВЪРЖДАВАМ:



ЗОРНИЦА ТАСКОВА

**ЗАМЕСТНИК НА АДМИНИСТРАТИВНИЯ
РЪКОВОДИТЕЛ НА СОФИЙСКА
ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА – ЗАМЕСТНИК
ГРАДСКИ ПРОКУРОР**

/съгласно заповед №3015/11.11.2014г. на градския прокурор/

П Р О Т О К О Л

№ 6

от заседание на комисията, назначена със Заповед № 900/24.03.2015г. на г-жа Зорница Таскова – заместник на административния ръководител на Софийска градска прокуратура – заместник градски прокурор, упълномощена съгласно Заповед № 3015/11.11.2014г. на Градския прокурор, за разглеждане, оценка и класиране на получените оферти за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 16, ал. 4 вр. чл.14 ал.1 т.2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Извършване на писмени преводачески услуги от български на чужд език и от чужд език на български за нуждите на Софийска градска прокуратура“, открита с Решение № ОПИ -1/27.01.2015 г., на г-жа Зорница Таскова - заместник на административния ръководител на Софийска градска прокуратура и упълномощено лице съгласно Заповед № 3015/11.11.2014г. на административния ръководител.

Днес, 20.05.2015 г., в 09.00 ч., в гр. София, бул. „Витоша“ № 2, Съдебна палата, ет. 2, зала 75, в изпълнение на Заповед № 900/24.03.2015 г. на г-жа Зорница Таскова – заместник на административния ръководител на Софийска градска прокуратура – заместник градски прокурор, упълномощена съгласно Заповед № 3015/11.11.2014 г. на Градския прокурор, се проведе закрито заседание на комисията в пълен състав:

Председател: ΣΛ 2 33ΛΛ Димитров – зам. градски прокурор;

Членове: ΣΛ 2 33ΛΛ Иванов – прокурорски помощник;
ΣΛ 2 33ΛΛ Динова – прокурорски помощник;
ΣΛ 2 33ΛΛ Василева – прокурорски помощник;
ΣΛ 2 33ΛΛ Георгиева – главен специалист-счетоводител

Председателят откри заседанието на комисията и обяви дневния ред:

1. Контролно извършване на проверка за наличие на основанията по чл. 70, ал. 1 от ЗОП за предложенията в плик № 2.

Дневният ред бе гласуван единодушно от членовете на комисията.

ГЛАСУВАЛИ:

„ЗА“ – 5 членове;

„ПРОТИВ“ – няма;

„ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ“ – няма.

ПО Т.1 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

В хода на работата си Комисията констатира относно „Митра-транслейшънс“ ООД наличие на повече от 20 на 100 по-благоприятно предложение от средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – а именно:

- показател С - 1 ден, за които ще се преведат 100 стр. обикновен превод от и на езиците, включени в първа група езици;

- показател D - 2 дни, за които ще се преведат 100 стр. обикновен превод от и на езиците, включени във втора група езици;

В хода на работата си Комисията констатира относно „Орхидея-94“ ЕООД наличие на повече от 20 на 100 по-благоприятно предложение от средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – а именно:

- показател D – 2 дни, за които ще се преведат 100 стр. обикновен превод от и на езиците, включени във втора група езици;

На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, Комисията единодушно реши да изиска от участника „Митра-транслейшънс“ ООД подробна писмена обосновка за начина на образуване на предложението по показател С и

показател D, като след получаването ѝ в отделно заседание ще извърши преценка относно нейното приемане.

ГЛАСУВАЛИ:

„ЗА“ – 5 членове;
„ПРОТИВ“ – няма;
„ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ“ – няма.

На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, Комисията единодушно реши да изиска от участника „Орхидея-94“ ЕООД подробна писмена обосновка за начина на образуване на предложението по показател D, като след получаването ѝ в отделно заседание ще извърши преценка относно нейното приемане.

ГЛАСУВАЛИ:

„ЗА“ – 5 членове;
„ПРОТИВ“ – няма;
„ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ“ – няма.

Предвид гореизложеното, Комисията взе единодушно решение, с което отменя извършените оценки на офертите по техническите показатели на всички участници, обективирани в т. 2 от Протокол № 5 от 18.05.2015 г.

Комисията отменя насроченото за 22.05.2015 г. с Протокол № 5 от 18.05.2015 г. отваряне и обявяване на ценовите оферти, поставени в Плик № 3 „Предлагана цена“ от участниците.

Поради изчерпване на дневния ред председателят закри заседанието в 12:00 часа.

Дата на съставяне на настоящия протокол 20.05.2015 г.

Председател: ЗК 233 А А Димитров – зам. градски прокурор;

Членове: ЗК 233 А А Динова – прокурорски помощник;

ЗК 233 А А Иванов – прокурорски помощник;

ЗК 233 А А Василева – прокурорски помощник;

ЗК 233 А А Георгиева – главен специалист-счетоводител